

Comunicado de prensa- Zurich/Berlin, 24 de septiembre de 2020

¡Transformación, ya!

Nuevo libro de los miembros del informe agrícola mundial de la ONU (IAASTD) pide la transformación de los sistemas alimentarios. Afectará a ideas clave del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial de la ONU (CSA)

Si bien la pandemia de COVID-19 está desvelando las fuertes injusticias, los fallos sistémicos y los peligros de los sistemas agroalimentarios que prevalecen actualmente, el último decenio ha sido el periodo más destructivo del consumo y la producción de alimentos. En el libro "[Transformación de nuestros sistemas alimentarios: la elaboración de un cambio de paradigma](#)", 40 expertos internacionales describen los hitos y las tendencias que se han observado desde 2009, cuando se publicó el informe de la IAASTD, que dio comienzo a un cambio de paradigma del sistema alimentario mundial.

¿Catalizarán la COVID-19 y sus repercusiones sobre los sistemas alimentarios mundiales una transformación real de las prácticas disfuncionales y destructivas presentes en toda la cadena alimentaria? "Hacer como si nada no es una opción" fue el provocativo mensaje de los más de 400 autores de la Evaluación Internacional de la Ciencia y la Tecnología Agrícolas para el Desarrollo, publicada en 2009 y liderada por el Banco Mundial y las Naciones Unidas. Esta probablemente continúa siendo la evaluación más exhaustiva de la agricultura mundial. Ha pasado una década y parece que ya existe un acuerdo generalizado entre científicos, políticos, sociedad civil y empresas de todo el mundo: nuestros sistemas alimentarios necesitan urgentemente una transformación fundamental para poder resistir a los grandes desafíos de hoy y mañana. Las crisis climática y de biodiversidad, el agotamiento sin precedentes de los recursos naturales, el aumento de la malnutrición y sus efectos en la salud son algunas de las razones. El último decenio ha sido el periodo más destructivo de la historia de la producción y el consumo de alimentos, no solo en lo que respecta a los ecosistemas, también en relación con los tejidos sociales y culturales de las comunidades rurales de todo el mundo.

En el libro "[Transformación de nuestros sistemas alimentarios: la elaboración de un cambio de paradigma](#)", 40 eminencias de los sistemas alimentarios¹, la mayoría autores y revisores de la IAASTD inicial, evalúan la evolución de los sistemas alimentarios mundiales durante la última década. A través de 13 acuerdos de las Naciones Unidas e informes científicos de seguimiento y referencia, así como 15 actualizaciones y 13 infografías sobre tendencias y temas emergentes clave, los autores, que han estado personalmente implicados en la elaboración de muchos de esos informes y echan un vistazo a lo que sucede entre bastidores en ciencia y política, acompañan al lector en un viaje por los acontecimientos más importantes.

El ganador del Premio Mundial de la Alimentación y antiguo codirector de la IAASTD Hans Herren, junto con el representante de ONG de la Mesa de la IAASTD y activista por la agricultura y la alimentación Benny Haerlin, organizaron un grupo asesor de IAASTD +10 para ayudar a editar el libro y recopilar sus mensajes clave. "Esta combinación de visiones y perspectivas internacionales es un tesoro para legisladores y activistas, académicos y profesionales de toda la cadena del sistema alimentario", afirmó Benny Haerlin. "No solo habla de transformación, también muestra cómo conseguirla y dónde ya está ocurriendo".

Este libro se ha publicado en las semanas que preceden al [Evento Especial de Alto Nivel del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial de las Naciones Unidas \(CSA\)](#), que este año se celebra solo virtualmente, donde por primera vez la agroecología estará en el centro del debate, y donde los legisladores reflexionarán también sobre los

¹ Marie Josèphe Amiot-Carlin, Colin Anderson, Ward Anseuw, Nadine Azzu, Lauren Baker, Michael Bergöö, Kate Brauman, Marie de Lattre-Gasquet, Maria Fernandez, Emile A. Frison, Barbara Gemill-Herren, Tirso Gonzalez, Benny Haerlin, Jack Heine-mann, Mary K. Hendrickson, Hans Herren, Angelika Hilbeck, Ulrich Hoffmann, Philip H. Howard, Bernard Hubert, Anita Idel, Marcia Ishii-Eiteman, Frédéric Lançon, Fabio Leippert, Jacqueline McGlade, Walter D. Mignolo, Pat Mooney, Alexander Müller, Mayumi Ridenhour, Marta G. Rivera-Ferre, Steve Suppan, Boyd Swinburn, Gonzales Tirso, Eugenio Tiselli, Jan Douwe van der Ploeg, Robert Wallace, Bob Watson, Alexander Wezel, Ben White

esfuerzos necesarios en todo el mundo para "reconstruir mejor" después de la COVID-19. "Este libro demuestra claramente desde varias perspectivas que el enfoque agroecológico es con diferencia el camino más importante y fundamental para 'reconstruir mejor' y llevar a cabo una transformación hacia sistemas alimentarios sostenibles", dice Hans Herren. El libro supone asimismo una contribución crítica para la Cumbre de Sistemas Alimentarios de 2021, que se organiza bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

Tanto el libro como los mensajes clave y la información sobre el contexto general pueden descargarse gratuitamente en globalagriculture.org/transformation.

Además, los productores del libro organizarán una serie de presentaciones y debates en línea con los autores y editores([regístrese aquí](#)).

Contacto para entrevistas e información (en español* y inglés):

- **Hans Herren**, coeditor, Presidente Biovision Foundation, teléfono +1 530 867 45 69 / +1 530 762 11 22, Skype: greyherren
- **Benedikt Haerlin**, coeditor, Director Berlin Office of the Foundation on Future Farming, teléfono +49 173 999 75 55 (CET), haerlin@zs-l.de
- **Molly Anderson**, autora, Academic Director, Food Studies Program, teléfono +1 781 608 91 91 (EDT), mollya@middlebury.edu
- **Maria E. Fernandez***, autora, Participatory Research International Support Group, teléfono +39 327 198 96 92 (CET), m.fernandez@isginternational.org
- **Ivette Perfecto***, miembro del grupo consultivo, Professor of Environment and Sustainability, University of Michigan, teléfono +1 734 604 43 31 (CDT), perfecto@umich.edu

Documentos para los medios (también están disponibles en línea):

- [Mensajes clave](#) (PDF)
- [Tabla de contenido del libro](#) (PDF, en inglés)
- [Descargue el libro como PDF](#) (en inglés)
- [Imagen con la portada del libro](#) (JPG, alta resolución)

Biovision Foundation for Ecological Development

Biovision, founded in 1998, is a pioneer of change and stands for a fundamental agroecological transformation of food systems. The Swiss foundation, politically independent and undenominational, is based in Zurich and has a branch office in Geneva. It is oriented towards the UN Sustainable Development Goals of Agenda 2030 with a focus on Goal 2, "Zero Hunger". In sub-Saharan Africa, we provide help for self-help. Together with local partners, innovative ecological solutions are developed and disseminated to overcome hunger and improve the lives of small farmers. In 2013 the Biovision Foundation, together with its founder Dr. Hans Rudolf Herren, one of the world's leading experts on sustainable agriculture, was awarded the Alternative Nobel Prize. **Website:** www.biovision.ch

Zukunftsstiftung Landwirtschaft (Foundation on Future Farming)

The Foundation on Future Farming is a German charity promoting organic and agro-ecological innovation and research with a focus on breeding new varieties for organic agriculture. Its campaign office in Berlin addresses issues of genetic engineering and national, European and global food and agricultural policies and runs an educational "global field" with 45 different crops. Since ten years, it presents the IAASTD and its follow-up reports on its websites www.weltagrabericht.de and www.globalagriculture.org. **Website:** www.zukunftsstiftung-landwirtschaft.de

